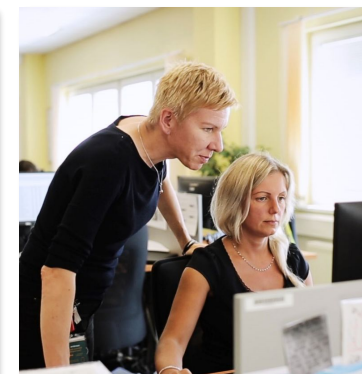


Embraco Slovakia

VYŠE 20 ROKOV STABILITY



VÝROČNÁ
SPRÁVA

2019

OBSAH

- 2 Základné informácie o spoločnosti
 - 3 Naša misia
 - 4 Profil spoločnosti
 - 5 Organizačná štruktúra
 - 6 Príhovor riaditeľa
 - 7 Nidec – nová kapitola
 - 8 Predstavujeme korporáciu Nidec
 - 9 Embraco = Nidec Global Appliance
 - 10 Výroba a predaj našich produktov
 - 11 Naši ľudia
 - 12 Oslavujeme stabilitu
 - 13 WCM - neustále zlepšovanie
 - 14 Vývoj a výskum – Technologické centrum
 - 15 Vývoj a výskum
 - 16 Vývoj a výskum
 - 17 Automatizácia a digitalizácia
 - 18 Chránime prostredie
 - 19 Grantový program iNOVEum
 - 20 Rozvíjame mladé talenty
 - 21 Záleží nám na komunite
 - 22 Pomáhame srdcom
 - 23 Predpokladaný budúci vývoj
 - 24 Informačná povinnosť
 - 25 Návrh na rozdelenie hospodárskeho výsledku
 - 26 Príloha: Účtovná závierka
 - 27 Príloha: Správa nezávislého audítora
 - 28 Kontaktné informácie
- Prílohy:** Účtovná závierka a Správa nezávislého audítora



ZÁKLADNÉ INFORMÁCIE O SPOLOČNOSTI

Obchodné meno: Embraco Slovakia s.r.o.

Sídlo: Odorínska cesta 2, 052 01 Spišská Nová Ves, Slovenská republika

Právna forma: Spoločnosť s ručením obmedzeným

Dátum založenia: 24. 11. 1997

Dátum vzniku: 5. 12. 1997

IČO: 35 734 132

Obchodný register: Obchodný register Okresného súdu Košice I,
oddiel: Sro, vložka číslo: 10327/V

Zameranie výroby: strojársky priemysel, výroba kompresorov
a kondenzačných jednotiek pre komerčné a domáce chladenie

Spoločníci:

• **do 9. júla 2019:**

- Embraco Europe S.R.L., Piazza Solferino 20,
Torino 101 21, Talianska republika

- WHIRLPOOL DO BRASIL LTDA, Avenida das
Nacoes Unidas 12.995, Sao Paulo, Brazílska federatívna republika

• **od 10. júla 2019:**

- NIDEC EUROPE B.V., P.J. Oudweg 4,
Almere 1314 CH, Holandské kráľovstvo

- NIDEC CORPORATION, Tonoshiro-cho 338,
Kuze, Minami-ku, Kyoto 601-8205, Japonsko





**POSKYTOVAŤ
INOVATÍVNE
RIEŠENIA**

pre lepšiu
kvalitu života.

PROFIL SPOLOČNOSTI

Embraco Slovakia sa za viac ako 20 rokov pôsobenia na Slovensku stalo kľúčovým závodom v Európe a druhým najvýznamnejším v rámci svetovej korporácie Embraco. Embraco Slovakia je najväčším zamestnávateľom v regióne dolného Spiša. V slovenskom závode pracuje vyše 2 200 zamestnancov. V roku 2002 spoločnosť získala certifikát kvality ISO 9001, v roku 2004 certifikát pre životné prostredie ISO 14 001 a v roku 2007 ako prvá spoločnosť na Slovensku, bola certifikovaná na manažment nebezpečných látok QC 080 000.

V roku 2008 spoločnosť získala certifikát pre systém manažérstva bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci podľa štandardu OHSAS 18 001:2007. V roku 2010 získalo umiestnenie v prvej desiatke slovenských firiem v rámci štúdie „Best Employer“ a zachováva si povest' zamestnávateľa s prepracovaným sociálnym programom. V roku 2013 získalo hlavnú cenu Via Bona Slovakia pre Zodpovednú veľkú firmu roka, v roku 2014 cenu Via Bona Slovakia v kategórii Dobrý partner komunity.



ORGANIZAČNÁ ŠTRUKTÚRA



MARCELO BORBA
Generálny riaditeľ



**VERONICA
R. IGNELZI**
Manažér
Výskumu
& Vývoja



**DANIEL
BEKEŠ**
Manažér
Financií
& Kontrolingu



**RADÚZ
TOPORCER**
Manažér
Integrovanej
logistiky



**TOMÁŠ
KANDRA**
Manažér
Výroby



**ANEŽKA
DORUŠINCOVÁ**
Manažér
Zabezpečenia
kvality



**CESAR A.
SCHMITT**
Manažér
Priemyselného
inžinierstva

PRÍHOVOR GENERÁLNEHO RIADITEĽA

Rok 2019 bol pre našu spoločnosť veľkou výzvou. Najmä zmeny súvisiace s odchodom z Whirlpoolu a príchodom nového vlastníka spoločnosti Nidec Corporation, vyžadovali mnoho úsilia a pozornosti.

Začiatkom júla došlo po splnení všetkých potrebných regulačných povolení a podmienok k úspešnému ukončeniu akvizície a my sme sa tak stali súčasťou obrovskej korporácie Nidec. Konkrétne sme boli začlenení do divízie Nidec Global Appliance, ktorá je výrobcou chladiarenských aplikácií ako aj motorov pre umývačky riadu, práčky a sušičky. 1. júla 2019 sa začala písať nová kapitola v histórii Embraco, ktorá verím, že nám prinesie nové príležitosti a rast.

Aj január 2019 bol pre nás veľmi úspešný, kedy sme dokázali obhájiť naše postavenie v aktuálnom hodnotení systému World Class Manufacturing. Ziskom 50 bodov zo 100 sa tak náš závod dostal na bronzovú úroveň. Táto cesta je o neustálom zlepšovaní našich procesov, nie je jednoduchá, no dosiahnuté zmeny a výsledky majú obrovský pozitívny vplyv na celú firmu.

Zároveň sa nám počas minulého roka podarilo zlepšiť sledované ukazovatele kvality, znížil sa počet úrazov s práceneschopnosťou. Od októbra sme zlepšovali produktivitu na všetkých výrobných linkách. Napriek týmto pozitívam sa nám nepodarilo dosiahnuť cieľ v programe P4G, keďže naše náklady na výrobu kompresora presiahli plán.



Rád by som vyzdvihol nastavenie jednotlivých tímov, ktoré sa neustále zameriavali na nájdenie problémov, porozumenie ich koreňovej príčiny a hlavne na hľadanie riešení a na neustále zlepšovanie našich procesov.

V ďalšom roku nás čaká mnoho výziev ako je zlepšovanie produktivity, vývoj nových produktov, či zlepšovanie servisu pre našich zákazníkov. Veľmi dôležitým krokom sú aj investície do automatizácie, ktoré by nám mali pomôcť zlepšiť konkurencieschopnosť.

Marcelo Borba, generálny riaditeľ

NIDEC – NOVÁ KAPITOLA

Minulý rok sa stal pre korporáciu Embraco a jej závody po celom svete rokom veľkej zmeny. Po približne 14 mesiacoch od ohlásenia bola ukončená transakcia, v rámci ktorej predošlý vlastník, korporácia Whirlpool, predal svoju kompresorovú divíziu Embraco japonskej spoločnosti Nidec, poprednému svetovému výrobcovi motorov.

Táto akvizícia spoločnosťou Nidec prechádzala starostlivým skúmaním zo strany protimonopolných úradov na všetkých kontinentoch, zvlášť v Európskej únii.

Spoločnosť Nidec, ktorá doteraz vlastnila iný závod na Slovensku (v Zlatých Moravciach) a jeden v Rakúsku, dostala odporúčanie od Európskej komisie, aby tieto závody predala. Inak by podľa nej mohol vzniknúť monopol na výrobu komerčných hermetických kompresorov s variabilnými otáčkami.

Spoločnosť Nidec vyhovela týmto pripomienkam, na základe čoho mohla byť akvizícia v prvých júlových dňoch 2019 úspešne ukončená.

Tým sa začala písať nová kapitola v spoločnosti Embraco.



NOVÁ KAPITOLA
NOVÉ SNY

PREDSTAVUJEME KORPORÁCIU NIDEC

NIDEC Corporation je popredným svetovým výrobcom elektrických motorov a kontrolných zariadení pre širokú škálu aplikácií v rôznych priemyselných odvetviach, čo z nej robí jednotku na trhu.

História Nidec-u sa začala písať v malej hale s iba štyrmi zamestnancami. Založil ju Shigenobu Nagamori (v súčasnosti predseda predstavenstva, prezident a generálny riaditeľ), v roku 1973 v Nishikyo-ku, Kjóte v Japonsku, a to so štartovacím kapitálom 20 miliónov jenov.

Prvý vyrobený produkt bol malý precízny striedavý motor. Odvtedy neustále zlepšovali životy ľudí prívom prelomových inovácií.

Celkovo NIDEC zamestnáva viac ako 110 000 zamestnancov a vlastní približne 300 spoločností v 70 krajinách sveta.

Korporácia Nidec pôsobí v štyroch hlavných obchodných segmentoch na výrobu a vývoj motorov rôzneho druhu, ktoré sa inštalujú do priemyselných strojov či zariadení pre osobnú potrebu.

V prvom segmente sa venuje výrobe malých precíznych motorov, ktoré nájdete napríklad v počítačoch či v smartfónoch.

V druhom segmente sú to motory, ktoré nájdete v rôznych spotrebičoch, komerčných a priemyselných výrobkoch, ako sú klimatizácie, trakčné motory

do vysokozdvížných vozíkov a podobne.

Nájdete ich aj v bielej technike – v práčkach, sušičkách či umývačkách, ale aj chladničkách, keďže do tejto kategórie motorov spadajú aj kompresory. Ani automobilový priemysel, ktorý predstavuje tretí segment, nie je výnimkou. Malé motorčeky sa nachádzajú v každom automobile (elektrické posúvanie okien, svetiel atď.) Štvrtý segment zase tvoria motory do strojov a zariadení určených pre priemyselné využitie.

Skupina Nidec neustále rastie a rozširuje počet spoločností a obchodných základní po celom svete.

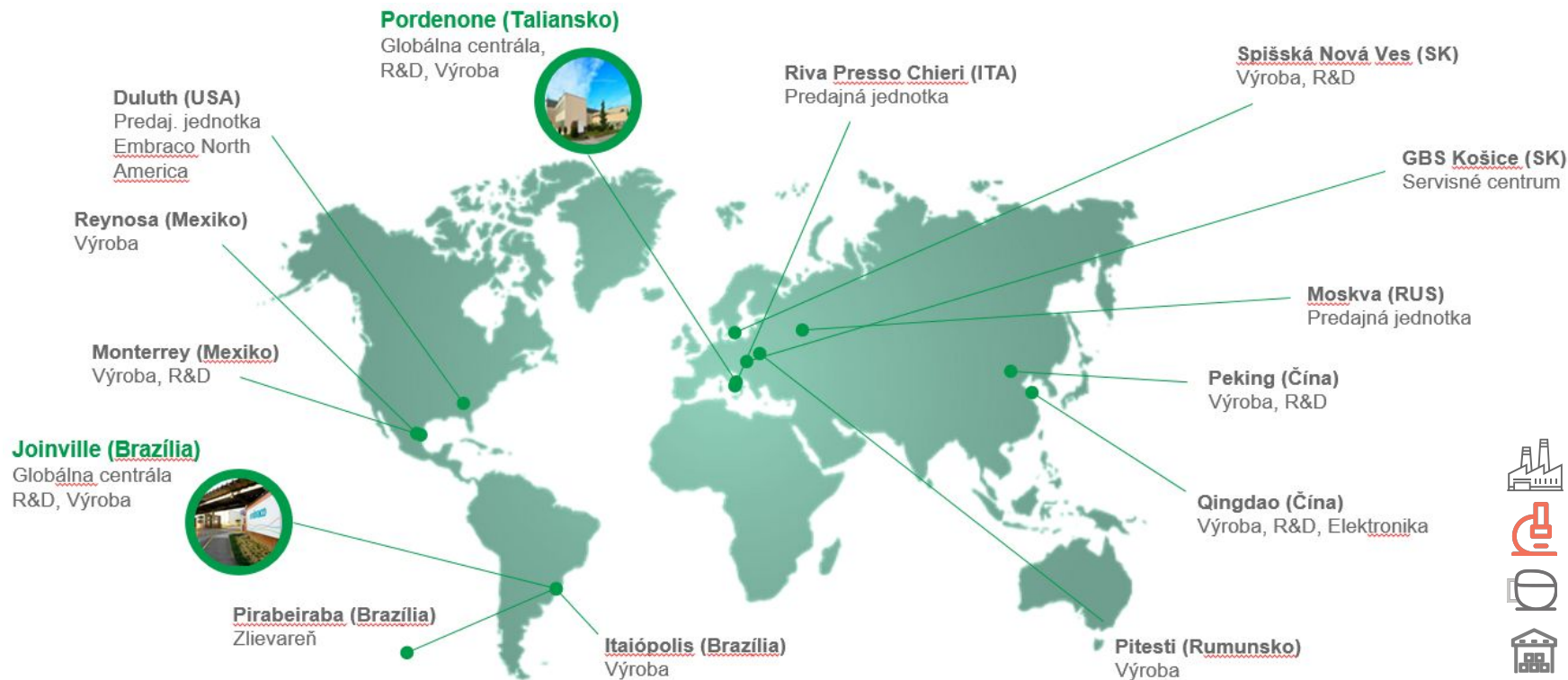






EMBRACO = NIDEC GLOBAL APPLIANCE

Embraco sa stalo súčasťou divízie Nidec Global Appliance, ktorá vyrába a predáva chladiace riešenia pre rôzne chladiarenské aplikácie, ako aj motory pre umývačky riadu, práčky a sušičky.

Zameriava sa na poskytovanie komplexného portfólia schopného uspokojiť potreby zákazníkov prostredníctvom vysokých štandardov kvality, konkurencieschopnosti a energetickej účinnosti.

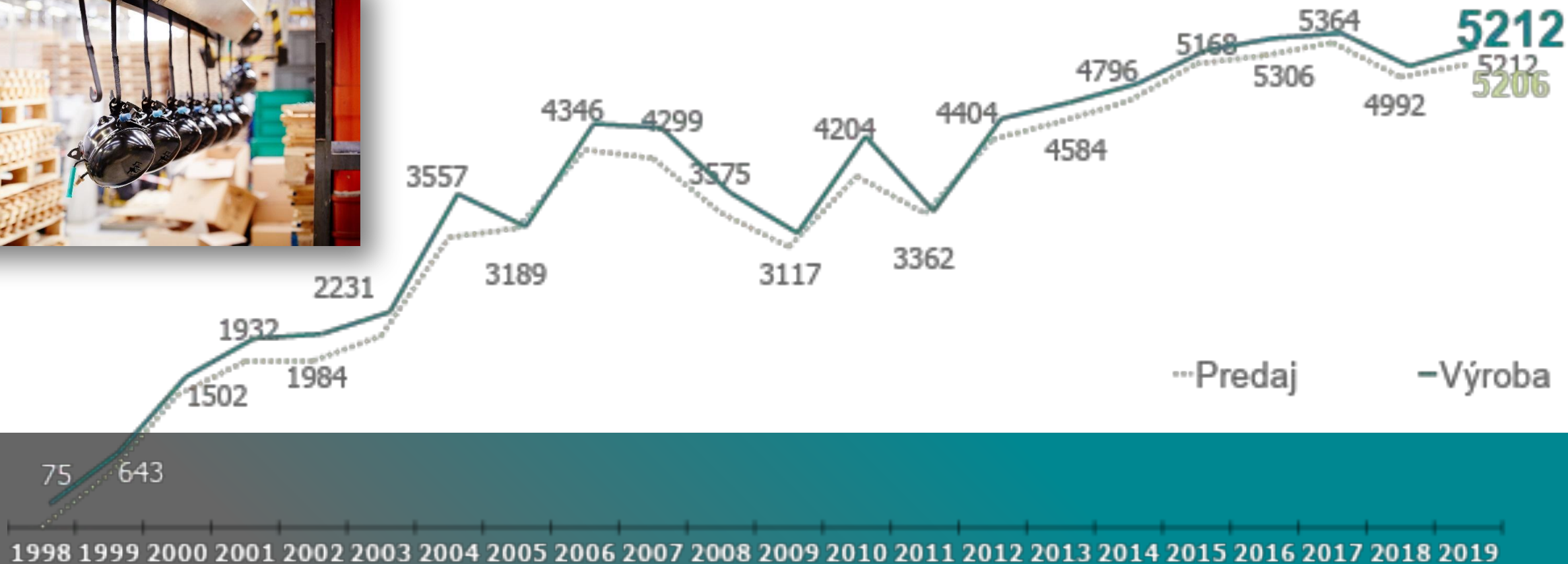
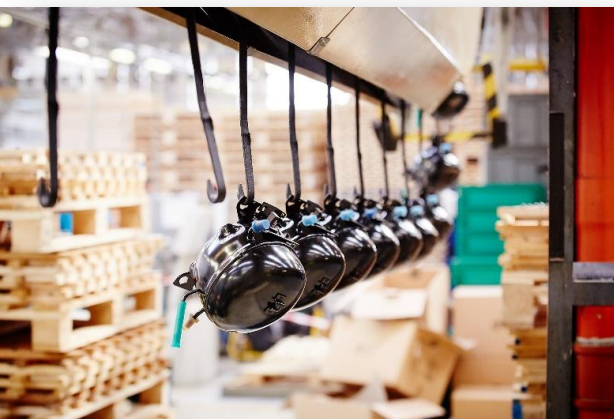
Táto divízia je podporovaná viac ako 14 000 zamestnancami v 8 krajinách sveta. Celkovo ju tvorí 11 závodov s celkovou výrobnou kapacitou 60 miliónov kusov motorov a kompresorov. Výrobky sú predávané zákazníkom v 80 krajinách sveta.



-  **11** výrobných závodov
-  **6** výskumnov-vývojových centier
-  **3** predajné jednotky
-  **1** globálne podporné centrum

VÝROBA A PREDAJ NAŠICH PRODUKTOV

Prehľad výroby a predaja od roku 1998 do 2019.



NAŠI ĽUDIA

Vývoj zamestnanosti od roku 1998 do roku 2019.



Každý rok našim zamestnancom, ktorí oslavujú svoje 10. či dokonca až 20. výročie, pripravujeme malú spoločnú oslavu ich pracovného jubilea.

Je nesmierne potešujúce, že množstvo zamestnancov našlo v našom závode svoje stabilné miesto na mnoho rokov. V roku 2019 až 193 kolegov oslavovalo 20 odpracovaných rokov a skoro 60 ľudí 10. pracovné výročie.

Pri tejto príležitosti zamestnancom blahoželalo celé vedenie spoločnosti a poďakovalo im za ich lojalnosť, angažovanosť a hlavne za ich skvele odvedenú prácu počas dlhých rokov.



WCM – NEUSTÁLE ZLEPŠOVANIE

WCM (World Class Manufacturing) je moderný spôsob práce, ktorý spája osvedčené svetové postupy s cieľom neustále zvyšovať a zlepšovať produkciu a znižovať plytvanie. Takto prispejeme k tomu, aby naša spoločnosť bola stále konkurencieschopnejšia a vedela osloviť nové trhy a klientov.

Po ceste systému Výroba na svetovej úrovni (WCM) kráča Embraco už vyše 6 rokov. Na základe metodiky jej zakladateľa, profesora Hajime Yamashinu, sa nám darí neustále napredovať a dosahovať jednotlivé ciele. Jeden takýto významný míľnik sa nám podarilo dosiahnuť aj začiatkom roka 2019, kedy sme získali bronzovú medailu, ktorá predstavuje 50 bodov na sto bodovej stupnici.

Bronz je ocenením práce všetkých zamestnancov, ktorí neúnavne pracovali a prinášali zlepšenia vo všetkých 10 pilieroch, z ktorých WCM pozostáva.

Aj naďalej sa budeme zameriavať na expanziu praktík WCM, rozširovanie vedomostí a ich praktického uplatnenia v našej spoločnosti.



VÝVOJ A VÝSKUM – TECHNOLOGICKÉ CENTRUM

Pre náš závod je nesmierne dôležitá prítomnosť technologického centra oddelenia Výskumu a vývoja, ktoré spustilo svoju prevádzku v roku 2018 a momentálne v ňom pôsobí viac ako 90 odborníkov, ktorí sa zameriavajú na inovácie v komerčnom chladení.

Ide o tretie najväčšie expertízne centrum na Slovensku.

Celkovo sme preinvestovali 800 tisíc USD za posledné dva roky, a to do zariadení laboratórií a 3 milióny USD do vývojových projektov.

Mnoho prebiehajúcich projektov súvisí s implementáciou prírodných chladív v chladiarenskom priemysle.



VÝVOJ A VÝSKUM

K našim najnovším úspechom prispeli v roku 2019 aj odborníci z nášho závodu. Vďaka inovatívnym nápadom a zmenám v procesoch a riadení ľudí sme potvrdili silnú pozíciu vo svete.

Jedným z našich najnovších úspechov výskumno-vývojového tímu je kompresor NJX. Vyrába sa zatiaľ v piatich variantoch, z ktorých jeden je dizajnovaný špeciálne pre dôležitého nemeckého zákazníka. Stal sa súčasťou najpokročilejšieho modulu pre chladiarenské návesy v Európe, ktorý používa zostavu šiestich kompresorov NJX upravených pre podmienky kamiónovej prepravy.



Jednopiestový kompresor NJX svojou novou technológiou prináša zvýšenie chladiaceho výkonu až o 50%.





Ďalším míľníkom je ukončenie projektu prípravy druhej generácie výsuvnej kondenzačnej jednotky (známej ako Sliding Unit) pre uvedenie na trh.

Oproti predchodkyni má mäkší vzhľad. Okrem estetickej úpravy ide však hlavne o zmeny, ktoré sme urobili na základe požiadaviek zákazníkov, tak aby sme im vyšli maximálne v ústrety.

Vylepšili sme hlavne pripojenie kondenzačnej jednotky a taktiež uľahčili prístup k jej elektrickým komponentom, čo ocenia servisní technici v prípade nutnej údržby. Taktiež je nákladovo efektívna, kompaktná a poskytuje optimálny prechod vzduchu.



AUTOMATIZÁCIA A DIGITALIZÁCIA

V roku 2019 sme intenzívnejšie nastúpili na cestu 4. priemyselnej revolúcie formou automatizácie a digitalizácie. Do výroby sme implementovali približne desiatku robotov, ktoré zrýchlili výrobu a na niektorých miestach nahradili namáhavé činnosti zamestnancov.

Automatizujeme aj zber dát, najmä mapovaním mikroadstávok na našich strojoch. Tie nám veľmi výrazne pomáhajú určiť príčiny výpadkov vo výrobe.

V ROKU
2019

SME INVESTOVALI
1,9 mil. USD
DO AUTOMATIZÁCIE

DO VÝROBY
BOLO
INŠTALOVANÝCH

10
ROBOTOV
KUKA



CHRÁNIME PROSTREDIE

Našou neúnavnou snahou je aj ochrana životného prostredia, ktorú ako spoločnosť považujeme za nesmierne dôležitú.

RECYKLUJEME
98,5%
ODPADOV



PLÁNOVANÁ
INVESTÍCIA
20.000 €
DO
ENERGETICKÉHO
SPAĽOVANIA



KAŽDOROČNE
ZNIŽUJEME
SPOTREBU
ENERGIÍ
o **6%**



INVESTUJEME
DO
VZDELANIA
A
OSVETY
ZAMESTNANCOV



INTERNÝMI
KAMPAŇAMI
MOTIVUJEME
ZAMESTNANCOV
AJ V SÚKROMÍ



GRANTOVÝ PROGRAM iNOVEum

Grantový program iNOVEum, ktorý organizujeme v spolupráci s Nadáciou Pontis a iniciatívou Rozbehni sa! je určený mladým stredoškólakom v regióne. Spišiaci, ktorí sa neboja ukázať svoje podnikateľské nápady, zároveň ich sformovať a rozvinúť do reálnej podoby mali svoje zastúpenie aj v treťom ročníku iNOVEa.

Prostredníctvom polročného programu sa na seminároch a workshopoch študenti učia, ako so svojím nápadom zareagovať na potreby trhu, nájsť zákazníkov a aj to ako svoj nápad spropagovať v okolí, na internete a sociálnych sieťach.

Do ročníka 2018/2019 sa prihlásilo niekoľko projektov a 7 z nich postúpili do finále, kde svoje nápady predstavili vedeniu spoločnosti a komisii, ktorá rozhodla o výške finančnej podpory na realizáciu ich jednotlivých podnikateľských plánov.

Celkovo sme prerozdělili sumu 13,5 tisíc eur. Nápady boli naozaj kreatívne, inovatívne a hodné pozornosti.

Medzi nápadmi sa objavil ručne robený drevený dizajnový bicykel, opasky zo šnúrok do topánok, mobilná aromaterapia do vrečka, kreatívna sada pre deti a rodičov či vankúš na spanie s priestorom na cennosti.



ROZVÍJAME MLADÉ TALENTY

V roku 2019 nastúpilo do našej spoločnosti 11 mladých ľudí na pozíciu Trainee.



Embraco Trainee program je výborným štartom pre absolventov vysokých škôl.

Tento program ponúka možnosť mladým talentom naplno využiť ich potenciál a prostredníctvom práce na individuálnych, strategických projektoch spoznávať naše procesy výrobných technológií, materiálových tokov, postupov a systémov na jednotlivých oddeleniach.

Cieľom programu je uľahčiť čerstvým absolventom v ich prvom zamestnaní proces adaptácie.

Našou snahou je čo najrýchlejšie prepojiť teoretické vedomosti absolventov s praxou, pripraviť ich na budúce pracovné pozície.

Každý z trainees má od septembra svojho tútora, odborníka z radov našich zamestnancov, ktorý mu pomáha začleniť sa v rámci odbornej profilácie do našej spoločnosti a zároveň má zadaný projekt, ktorého realizácia je rozplánovaná na jeden rok.

Po roku na pozícii trainee absolvent nastupuje na pozíciu na oddelení.

ZÁLEŽÍ NÁM NA KOMUNITĚ

Naša pozornosť sa nezameriava len na výrobu a procesy s ňou súvisiace, ale aj na naše okolie, náš región, kde sídlime a v ktorom žijú naši zamestnanci.

Ako najväčší zamestnávateľ na Spiši cítime zodpovednosť voči komunite. Preto každoročne prispievame prostredníctvom nadačného fondu na podporu rôznych športových klubov, jednotlivcov a neziskových organizácií, a to v 5 oblastiach – šport, zdravie, vzdelávanie, životné prostredie a kultúra. Cieľovou skupinou sú deti a mladí ľudia.

Šport tvorí najväčšiu časť podporovaných organizácií a projektov. Chceme, aby sa deti hýbali a boli aktívne.

Preto, ako spoločnosť zameraná na chladenie podporujeme malých hokejistov a šikovné krasokorčuliarky, veľa ďalších detských klubov, ktoré mnohokrát fungujú na dobrovoľnej činnosti a zanietých tréneroch a rodičoch.

Dlhoročnú spoluprácu máme aj s našou ZOO či Úradom práce, sociálnych vecí a rodiny, kde sme už po niekoľkýkrát podporili vianočnou zbierkou 13 sociálne slabších rodín. Naši zamestnanci im pripravili balíčky s potravinami, predmetmi dennej potreby a hračkami pre deti.

Celkovo sme v roku 2019 podporili viac ako 80 organizácií v celkovej sume 102 000 eur. Je to investícia do správnych vecí.



POMÁHAME SRDCOM



Pomáhať srdcom je heslo jedného skvelého zoskupenia ľudí, ktorí nikdy nepovedia nie a sú ochotní neustále pomáhať. Taký je Tím dobrovoľníkov v našom závode.

Aj v roku 2019 sa zapojili do najväčšieho dobrovoľníckeho podujatia na Slovensku, Naše mesto. Šestnásť ochotných kolegov zveľaďovalo lokalitu ZáZemie, pomáhali v Materskej škole Harichovce a na Mestskom kúpalisku v Spišskej Novej Vsi. Naše mesto bolo hneď o niečo krajšie.

V septembri sme sa po prvý raz zúčastnili brigády na Kopaneckých lúkach nad obcou Vernár. V Národnom parku Slovenský raj tu rastie najviac vyšších rastlín na meter štvorcový na svete.

Dobrovoľníci odstraňovali náletové dreviny, ktoré narušujú tunajšiu jedinečnú biodiverzitu.

Ďalšou pravidelnou aktivitou je pomoc našej ZOO, kde sa naši dobrovoľníci cítia skoro ako doma. Neodradí ich ani chladné či daždivé počasie, tak ako tomu bolo naposledy.

V závere roka si náš Tím dobrovoľníkov prevzal od Dobrovoľníckeho centra Košického kraja ocenenie Srdce na dlani – za významný príspevok k zmene života jednotlivcov a skupín na Spiši.

Celkovo dobrovoľníci odpracovali 523 hodín a zapojili sa do 26 aktivít.

PREDPOKLADANÝ BUDÚCI VÝVOJ

Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená sú popísané v účtovnej závierke.

Spoločnosť v roku 2020 očakáva podobný trend v objeme výroby ako v roku 2019.

Spoločnosť posúdila dôsledky rozšírenia vírusu COVID-19 ako udalosť po konci účtovného obdobia, ktorá si nevyžaduje úpravu účtovnej závierky. Spoločnosť nie je momentálne schopná plne posúdiť dôsledky rozšírenia koronavírusu na jej budúcu finančnú pozíciu a prevádzkovú činnosť, avšak v závislosti od ďalšieho vývoja situácie, dopady môžu byť negatívne a významné.

Po 31. decembri 2019 nenastali žiadne ďalšie udalosti, ktoré by si vyžadovali úpravy alebo zverejnenie v účtovnej závierke.

NÁVRH NA ROZDELENIE HOSPODÁRSKEHO VÝSLEDKU

Spoločníci navrhujú, že finančný výsledok spoločnosti za rok 2019, potvrdený auditom, bude využitý tak, že si ho spoločnosť ponechá v plnej výške ako nerozdelený zisk.

INFORMAČNÁ POVINNOSŤ

Spoločnosť v roku 2019 nenadobudla vlastné akcie, dočasné listy, obchodné podiely a akcie, dočasné listy a obchodné podiely materskej účtovnej jednotky.

Spoločnosť má dcérsku spoločnosť Embraco RUS LLC (99,99%) so sídlom Odesskaya 2A, off.13, 117 638 Moskva, Ruská federácia.

PRÍLOHY: ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA

PRÍLOHY: SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDITORA

KONTAKTNÉ INFORMÁCIE

Embraco Slovakia, s.r.o.

Odorínska cesta 2

052 01 Spišská Nová Ves

053/41 72 181

www.embraco.com

